

واژه سنگ و پیشنهاد «سنگ ریزی» در ایران

علی بلوکباشی

از انتشارات اداره فرهنگ عالمه

نان از این خوبی‌ترو تردی‌ترو ناز کتر
نان سنگ‌که دگر یشمک و حلوا نشود
«ایرج»

«نان سنگ» . میرزا عبدالغئی قبول .

حرف سخت معنی کونان سنگ می‌دهد
گربود کوه گران خشخاش میدانیم ما
«آندراج»

از پیشنهاد «نان سنگ» و «نانایهای سنگ‌بزی» و
از تاریخ پیدایش آن در ایران اطلاع دقیقی در دست نیست.
ملماً پختن این گونه نان از قبل از زمان صفویان در ایران مرسوم
و متداول بوده . دلیل ما یکی قول مؤلف فرهنگ برهان
قاطع است در معنی واژه «سنگ». دیگر شرح کوتاه
«شاردن» سیاح فرانسوی است درباره چگونگی نان سنگ
در سیصد سال پیش از این . شاردن در کتاب سیاحت‌نامه خود
می‌نویسد :

«قسم دیگر سنگ است که به معنی نان سنگ ریزه
می‌باشد . چون آن را در کوره‌هایی که به مانند اجاق‌های اروپائی
ساخته شده وکت آن از سنگ‌بزی‌هایی به درشتی گردید
(فندق) بقدر دوانگشت متور گشته است ، می‌بزند . این نان
(سنگ) از نان معمولی (تافتون) خیلی تر می‌باشد و شکل
آن دراز و یک لیورو نیم وزن دارد . نانوایان برای صرف‌جوئی
در سوخت هیزم آن را روی سنگ‌بزی می‌بزند . چون
سنگ ریزه‌ها حرارت را خوب جذب و حفظ می‌کنند و
زودتر خمیر را می‌بزنند . اما بعضی جاهای این نان کمتر از
قسم‌های دیگر پخته است .»

(سیاحت‌نامه شاردن جلد ۴ صفحه ۲۹۳)

نان سنگ از نانهای بازاری است و پیش‌سنگ‌کی یکی
از پیش‌های وابسته به شهر و از اختصاصات شهریگری . ظاهرآ
این پیش‌همزمان با گسترش شهرها و پیدید آمدن بازارهای
بزرگ در ایران پیدا شده . اما روش نیست که در چه زمانی
و در کدام یک از شهرها برای نخستین بار بوجود آمده است

واژه «سنگ» از دو جزء «سنگ» و «ک» نسبت ساخته
شده . و آن نانی است که بر روی سنگ ریزه (ریگ) بزند .
کسری در «کافنامه» کاف سنگ را به معنی نسبت
گرفته و می‌نویسد : «سنگ نانی را گویند که بر روی سنگ
بیزند» (کافنامه . صفحه ۳۷)

قدیمی‌ترین فرهنگ لغتی که از «نان سنگ» نام برده
«برهان قاطع» است که در سال ۱۰۶۲ هجری قمری نوشته
شده . مؤلف این فرهنگ در معنی واژه سنگ می‌نویسد :
..... و نوعی از نان هم هست که بر روی سنگ‌بزی‌های
گرم بزند .

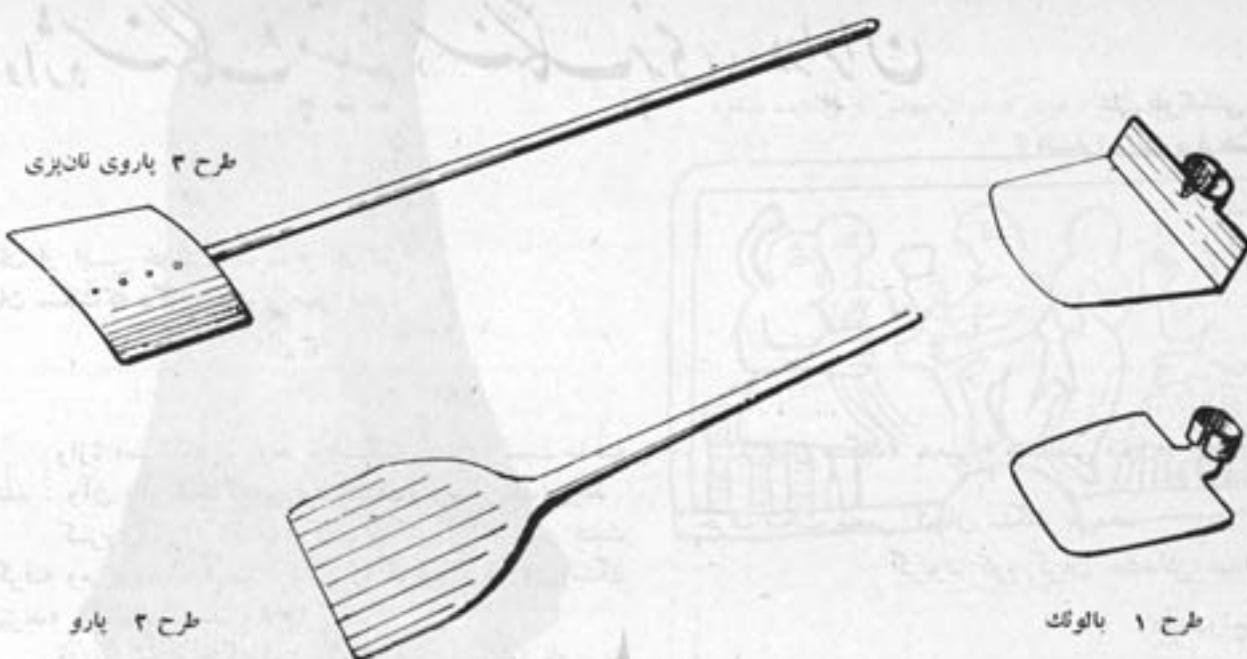
در رسایر فرهنگ‌های لغات فارسی نیز که پس از برهان قاطع
تألیف شده از این نان ذکری رفته است . در فرهنگ «چراج
هدایت» چنین آمده : «سنگ نوعی از نان . و کاف برای
نسبت است چه آن را بر سنگ می‌بزند» . در «بحر الجواهر»
نوشته محمد بن یوسف طبیب هروی «خطا» «سنگکی» معنی
شده است ، در صورتی که نانوا معنی میدهد .

مؤلف فرهنگ نظام در شرح نان سنگ نوشته «نان
سنگ نانی [است] که در کوره‌ای که کفن سنگ‌بزه بین کرده
[شده] است پخته می‌شود .»
صاحب آندراج در دو مورد ، یکی در معنی واژه
«سنگ» و دیگر در توجیه انواع نانها (نان آبی ، نان بیجه‌گش ،
نان تفتان ، نان خطایی ، نان سنگ و نان شیرمال) از این گونه
نان یاد می‌کند و چند بیت شعر نیز شاهد می‌آورد :

«سنگ نام نانی است که چون خمیر آن را بر روی
تتوری که پراز سنگ ریزه است اندازند به این اسم موسوم
شده . محسن تأثیر :

بیش از تو در سر روزی سوای تو
سنگ به سینه سنگ زند از برای تو
«آندراج»

طرح ۳ پاروی نانپزی



طرح ۴ پارو

طرح ۱ بالونک

پاروی نانپزی - پارویی است چوبی که سر کی چهار گوش و تخت و هوار، به درازا و پهناز چهل و پنج سانتیمتر، دستهای سبزی بری چهار تا پنج سانتیمتر و درازای سه تا سه و نیم سنتیمتر دارد. دسته پارو از سرک جدا و در زیر آن میخکوب شده است. (طرح شماره ۳) «نانپز» خمیر را روی سرک این پارو باز و شنک میکند و آن را پس از این که بصورت نان سنگک درآورده به درون تنور میبرد و بر روی ریگ «میخواباند» (عکس شماره ۴ و ۵).

بسالی - پیش حلیمی میدری است که در آن آرد بخته شده را میبرند. (عکس شماره ۶) در هر پسالی معمولاً دوازده کیلو آرد میبرند. پخت هر روز نانوائی، در آخر شب، از شماره پسالهای خالی شده دانسته میشود.

پیشخون - پیشند، مستمال سفید و بزرگی است که «نانپان» و «خمیرگیران» و «نان در آران» آن را هنگام کار کردن به پیش دامن خود میبینند تا جامثمان از «رشنک» خمیر آلوده نشود. (عکس شماره ۷).

پیشخوان - پیشخان، پیشخون، صندوق یا میزی است چوبی که آن را در پخت بیرونی ساختمان نانوائی، کار در ورودی میگذارند. «ترازو» و «دخلدان» و «سنگهای ترازو» بر روی پیشخوان چیده میشود. دکاندار نانوائی در هنگام پخت، پشت پیشخان میایستد، و نان را به «مشتری» میفروشد. (عکس شماره ۸).

و این تاریکیها وی اطلاعیها همه بسب بیتوجهی مورخان و نویسندگان قدیم به مسائل اجتماعی و چگونگی و شیوه زندگی توده مردم و واستگیهای آنها با یکدیگر بوده است.

افزارگار

آلک - برویزن، غربال سوراخ ریزی است که با آن آرد میبرند و سبوس را از آرد جدا میکنند.

بالونک - افزاری است آهنی تقریباً شبیه یک پیله. دستهای چوبی و سبزی به درازای سه تا چهار سنتیمتر در یک سوی آن که جای مخصوصی دارد فرو رفته است. (طرح شماره ۸) «نان در آران» ریگ درون تنور را پیش از آغاز پخت با «بالونک» میشکافد تا ریگهای زبروری آن با آتش تندا و تیز آتشخان گرم بشود.

بشك - بشک، ظرفی آهنی و استوانه‌ای است. در روی پام تنور سنگک پزی دو بشکه گذاشتند، که بالوله‌هایی به «موتور» پیوسته است. درون یکی از بشکها نفت سیاه و درون دیگری آب میبرند.

پارو - همان پاروی بر فربوی تهرانیهای است. این پارو از تختهای یک پارچه درست شده که سر آن پهن و تخت ولب تیز، و دسته‌اش سبز، و به درازای یک متر و نیم است. (طرح شماره ۹) «نان در آران» ریگهای پاشیده در «پیشخون» تنور را با این پارو بر روی ریگهای بالای تنور میزند.

طرح ۷ دوشاخه



طرح ۶ دستاب



طرح ۵ دهدان



طرح ۴ تغارتراش



وزن نان بکار می‌رود . اساس آن از یک «شاهین» و دو «کنه» است . (عکس شماره ۱۲)
ترازوی شاهنگدار - ترازوی شاهین‌دار، ترازوی است که شش تار زنجیر یا رسمان به درازای یک تا دو متر دو کنه چوبی یا فلزی آن را به دو سر میله‌ای آهنی که زبانه‌ای در میان دارد می‌پیوندد. این ترازو با رسمانی دیگر از یام «کنه» آویخته شده . «بیشکار» پستانه‌ای آرد را با آن «میکشد» . (عکس شماره ۱)

تشتک - دستگاه خمیرگیری یا خمیرزنی ، ظرفی است چوبی و مستطیلی که از «الوارهای» صاف و هموار گرد و ساخته شده است . درازای تشتک بیش از یک متر و پهنای آن بیش از دو متر و گوشه‌شی پیرامون نیم‌متر است . تشتک بر پایه‌ای آجری و چسبیده به دیوار کار گذاشته می‌شود . خمیرگیران خمیرنان را در این طرف درست می‌کنند . (عکس شماره ۳)
جارو زیر - جارو زبر ، جارویی است که از گیاهی خشک و شکننده درست می‌شود . «پادو» کف دکان نانوائی را با این جارو می‌روبند و با گیزه می‌کنند .

تغارتراش - تغارتراش ، افزاری آهنی و کوچک است . سر آن تخت ولب تیز و دسته‌اش کمی سبز و بدرازای ده تا پانزده سانتیمتر است . (طرح شماره ۴) «پادو» خمیر خشک چسبیده به دسته پارو و لب دیوار درونی «تغارتراش» و «تشتک» را با این افزار می‌تراند .
تغارچه - تغارچه ، تغارتراش ، کتره .

تغارتراش - تغارتراش ، ظرفی است سفالی و بزرگ که بُشی تنگ و دهانه‌ای فراخ و دیواره‌ای بلند دارد . در هر سنگک پزی دو یا سه تغارتراش در گنار یکدیگر کار گذاشته شده است . این تغارتراشها تردیک به تشتک (دستگاه خمیرگیری) و بیش دست نان پز می‌باشد . (عکس شماره ۷) «خمیرگیران» «خمیرساخته» درون تشتک را برای پختن نان در این تغارتراش میریزند .

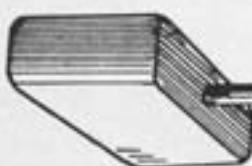
تغارتراش - تغارتراشی ، تکه پارچه‌ای است که درون تغارتراش و «تشتک» را با آن می‌شویند .
تغارتراش - افزاری فلزی است که برای اندازه‌گرفتن

پروشکا و علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

طرح ۸ سگ‌گوب

پرستال جامع علوم انسانی

طرح ۹ سخ



طرح ۱۱ بهدان



طرح ۱۰ کتره





۴ - جای آب نمک . گلوزه نمک روی سگنه نمک درون تغارچه دیده میشود



۱ - پیشکار یا بیانی را از آرد بینخته که پر کرده و آن را با ترازوی شاهین دار می کند

مخصوصان گذاشتند سرک پاروی نان پزی قرار دارد . (عکس شماره ۹) نان بزان و خمیر گیران هنگام نان پختن و «خمیر زدن» دستهای خودرا با آب دستاب تر می کنند تا این که خمیر به دستشان نجیبد .

دوشاخه - افزار آهنی دوشاخی است که روی دستهای چوبی و گرد به بلندی یک تا یک مترونیم میخکوب شده . (طرح شماره ۷) نان در آر نانهای را که بر «پیشور» تنور می آورد ، با دوشاخه می چرخاند و «سرمهه میکند» و به زبانه آتش آشخان دور و نزدیک میکند تا همه نانها یکسان «آتش بینند» و سرخ بشوند .

روممبیری - رومبری ، پارچهای است سفید ، از منقال یا کرباس ، که بر روی «عنبر» میکشد .

سرتند - غربالی است چشمde درشت که ریگ در آمده از تنور را با آن می بینند و خالک و ننان سوخته آن را جدا میکنند و ریگ پاک شده را باز در تنور می بینند .

سطل - ظرفی است مسین و دستدار . خمیر گیران آب را با این ظرف در تشتک می بینند .

سنگکوب - سنگ کوب ، افزاری چوبی است که سرک

جارو نترم - جارو نرم ، جاروئی است که از گیاهی نرم درست میشود . «پیشکار» آرد کف «کنه» و گردد آردی را که بر روی دیوارهای که نشته است با این جاروئی روید و بالک میکند .

جای آب نمک - تغارچهای است سفالین که درون آن سگنه نمک میگذارند و آب میریزند تا آب شور به دست بیاید . آب شور بست آمده در تغارچهای دیگر که در زیر تغارچه نمک گذاشته شده نگهداری می شود . (عکس شماره ۲) «تغارچه دخلدون یا دخلل» - دخلدان تشتک برنجین است که پایه آن کوتاه و لبه دهانه آن از میان تشتک به سوی پیرون خواهد بود و دهانه اش را گشاد کرده است . (طرح شماره ۵) «ترازوی دار» «پول خورده» هائی که از فروش نان روزانه به دست می آورد در آن می بینند .

دستاب - دستاب ، تشتی است سفالی و گرد و درون لعابی . (طرح شماره ۶) هر یک از سنگک پزی ها دو دستاب دارد . یکی برای خمیر گیران و دیگری برای نان بزان . دستاب خمیر گیران در کنار تشتک (عکس شماره ۴) و دستاب نان بزان درون رفی در دیوار بیرونی تنور و نزدیک به جای

میدارند . (طرح شماره ۱۰) کوزه نفك - پیمانه‌ی است کلی یا فازی و استوانه‌ی شکل به گنجایش هشت سیر . خمیر گیران آب نمک را با این پیمانه در خمیر تشتک میریزند (عکس شماره ۲) .

کیه - جوال ، گونی . آردی که از آسیاب به ناتوانی می‌آید درون جوالهایی است که آنها را «کیه» یا «گونی» مینامند . (عکس شماره ۵)

گونی - کیه ، جوال ، کیمنی است که از کنست- بافته شده و در آن آرد میریزند .

لنگ - پارچه‌ی است سرخ و راه راه که بیشتر در گرمابه بکار برده می‌شود . در سنگ چوپانی «نان در آران» بجای پیشند سفید گاهی لنگ به دامن خود می‌بنندند تا دیرتر کثیف شود .

ممبر - منبر ، میزی است چوبی که چهارپایه دارد . دوپایه آن بلندتر از دوپایه دیگر است به گونه‌ی که رویه چوبی که بر آنها می‌خکوب شده شیبی تند و تیز بیدا کرده است . (عکس شماره ۱۱) منبر را در بخش پیروزی سنگک چوپانی نزدیک به پیشخان می‌گذارند . امروزه برخی از سنگک چوپانی منبرهای خودرا از گل و آجر می‌ازند و روی آنرا با کاشی

آن از جوب گردی توپر و سنگین به شکل مکعب مستطیل و به ابعاد تقریبی $40 \times 20 \times 10$ سانتیمتر ساخته شده ، و دسته آن از جوب گردی یا چوبهای دیگر به درازای سه متر درست شده و در یک پهلوی آن فرو رفته است . (طرح شماره ۸) نان در آران هنگام نان‌پختن سرک سنگ کوب را با صابونی که در پیش دست خود دارد نرم می‌کنند و بر روی «ریگ ساخته» درون تنور می‌مالد تا ریگها برهم کوییده و هموار و نرم بشوند . (عکس شماره ۶)

سنگ - سنگ وزنه ، وزنهای ترازو که هر یک به وزنی معین نشاندار شده است .

سیخ - میله‌ای است آهنی و سرکج و نوکتیز ، به درازای سه تا چهارمتر . (طرح شماره ۹) نان در آران نانهای سوم و چهارم و «تاق» ، «بغَلَّ» تنور و «میُون تنور» و گاهی نانهای «آخره» را با سیخ از تنور بیرون می‌آورد .

سیخ‌چه - سیخچه ، سیخ ، میله‌ای است آهنی و سرکج و نوکتیز ، به درازای دو مترونیم . نان در آران نانهای «آخره» و «پیشور» و «بالاپیشور» تنور را با سیخ‌چه بیرون می‌آورد .

کُرَه - کره ، تغارچه ، تغارچه کی است که در آن «ترش» و «بَسْرَگشته» و «هایه کیر» می‌ریزند و نگاه

۴ - خلیله و وردست پای تشتک ایستاده‌اند و هردو با هم در خمیر نان می‌روند . گوشه‌ای از ستاب نیز در گذار تشتک دیده می‌شود

۳ - خمیر گیران آرد را در تشتک با آب ترش و نمک خورده قابلی می‌کنند . پایه‌های آرد (پیهای حلی) در گذار دست آنها چیده شده است



سفید می‌پوشانند . خریداران ناهای گرم از تور درآمده را برزوی منبر می‌اندازند و ریگهای پشت آنها را می‌گیرند و آنها را خنک می‌کنند . (عکس شماره ۱۱).

ُمثُر - موتور ، دستگاهی است که بخشی از آن در بیرون «آشخان» و بخش دیگرش که «دیگ بخار» نامیده می‌شود در درون «آشخان» کار گذاشته شده . این دستگاه بالولهای به یکدیگر و با یک لوله به بشکه آب و با لولهای دیگر به بشکه نفت سیاه می‌پویند . (عکس شماره ۱۳) .
یَخْدُون - یخدان ، آبخوری ، ظرفی است که کارگران با آن آب مینوشند . (طرح شماره ۱۱)



۶ - آتش انداز روی سرک سکوب صابون می‌مالد . موتورچی هم کنار دستگاه موتور در سوختدان ایستاده است . شاطر لیز روی چاهه باز شده پنجه دست بالا و دست جلو می‌زند

مواد کار

آب - آب در سنگاک پزی برای درست کردن خمیر و ریختن در بشکه و دستاب و شستشو بکار برد می‌شود .

آرد - سنگاک پزیها برای پختن نان سنگاک آرد گنید بکار می‌برند .

جوش شیرین - گاهی برای زود چاق شدن و رسیده شدن خمیر مقدار کمی جوش شیرین در خمیر می‌زنند .

خاشخاش - خشخاش ، گاهی روی ناهای سفارشی که برای مشتریهای سرشناس پخته می‌شود خشخاش می‌باشد .

۵ - خلیفه «گروگوه» های خمیر را در میان تشك باز می‌کند ، دستاب و گیلهای آرد درسوی چب تشك دیده می‌شوند



سوخت - سوخت سنگاک پزیها در گذشته بوته و خار و هیزم بود و «بوکه گذار» آنها ابرای روش و گرم کردن تور در آشخان می‌ریخت ، ولی امروز که سنگاک پزیها با «موتور» (پاره‌ئی هم پتازگی با دستگاه موتور برقی) تور را گرم می‌کنند سوخت آنها نفت سیاه شده است . هر سنگاک پزی انباری در زیر ساختمان دارد که نفت سیاه را در آن میریزند و نگاهداری می‌کنند و شیها هنگامیکه کارگران از کاردست می‌کشند ، پادو بشکه نفت روی یام تور را از نفت سیاه انبار پر می‌کنند .

صابون - صابون برای نرم و لیز کردن روی سرک سکوب بکار برد می‌شود .

نمک - نمک بصورت آب نمک در خمیر و مایه خمیر بکار می‌رود .

میکند . او هنگامیکه کیسه‌های آرد از آسیا به دکان رسید ، نخست آرد آنها در گنه خالی میکند و اگر تابستان باشد و هوا گرم ، آن را در گنه «ولو میکند» تا خنث شود . سپس آرد گنه را الک میکند و آرد بیخته شده را به اندازه پخت یک روزسنگک پزی درسائی‌ها می‌ریزد و آنها را به دانه دانه با ترازو به وزنی معین میکشد و از گنه بیرون می‌چیند (عکس شماره ۱) . کار دیگر پیشکار پختن ناهار برای کارگران^۱

۱ - سوختدان جایی است که سوخت نانوایی را در آن می‌ریزند و نگه میدارند . زمانی که سوخت نانواییها خار و بوته و هیزم بود ، تنور سنگک پزی را طوری می‌ساختند که آتشخان آن در سوختدان دکان می‌فتند ، زیرا لازم بود که برداشتن خار و بوته و گذاشتن آن در آتشخان تنور تند و آسان انجام پذیرد . در این زمان که تنور سنگک پزی‌ها از آتش مست Kahn موتور نفتی ، یا از آتش مست Kahn موتور برقی روش و گرم می‌شود ، دیگر کمتر سوختدان در سنگک پزی‌ها ساخته می‌شود . مگر این که ساختان نانوایی یا از قدیم و دوره بوت سوزانی بازمانده باشد یا دکان را به شیوه و سبک قدیم ساخته باشد .

۲ - کارگران سنگک پزیها ناهار را در دکان می‌خورند ناهار آنها بینتر آیکوشت است و هزینه آن از داخل دکان نادم می‌شود . خریدن گوشت اولاروین^۲ شن برای دیزی ناهار ، پارگردن دیزی و رسیدن گی با آن و گریدن گوشت دیزی بر سرمه با پیشکار است . انداختن سفر و چیدن رسانی آن ، نان تریدگردن در آب گوشت و برچیدن سفر و شتن دیزی و گله و متروف با پادو است .

۳ - شاطر بر روی چانه خمیر باز شده در روی پارو ، پنجه عیزند و آتش الدار نالی از تنور بیرون آورده است



۷ - شاطر چانه خمیر را در میان گفهای دست خود تاب می‌دهد



کارگران پوشکا و علوم انسانی

کارگران

بُت گذار - بوته گذار ، کارگری بود که غالباً چند سال پیش که نانواییها تنورشان با بوته گرم می‌شد در آن اکار می‌گردید و بوته و خار و هیزم از «سوختون» (سوختدان)^۱ بر می‌داشت و در آتشخان تنور می‌بخت . تا زمانی که نان پزان نان می‌بخستند بوته گذارهم در کنار آتشخان می‌ایستاد و آتش و گرمی تنور را با بوته و خار «یکهوا» نگه می‌داشت . امروز که تنور سنگک پزیها با موتور روش و گرم می‌شود بجای بوته گذار کارگری کار می‌کند که «موتورچی» نامیده می‌شود .

پادو - پاکار ، کارگری است که «نفت گیری» و «آب گیری» از موتور و جارو کردن و پاکیزه کردن دکان سنگک پزی و کارهای «سریانی» آن را انجام میدهد .

پیشکار - کارگری است که در گنه سنگک پزی کار

ویا تفشن من باشد یاد من کنیم:
قهوهخانه پای چنار - درجای سابق میدان شاه . پاق بناها و کارگران
 خیاری . این قهوهخانه به قهوهخانه «حسن ناروندی» هم معروف بود
 و امروز برجیمه شده است . **قهوهخانه ینچه باشی** - در خیابان ناصریه .
 پاق قصایها و خرفا کویها . امروز برجیمه شده است . **قهوهخانه امامزاده**
 زید - در بازار امامزاده زید . پاق تقلیدجهای سابق ، مطریها و ارسی -
 دوزها و سارها . **قهوهخانه یستخانه** - در بازار خیامها . سابقآ
 یستخانه تهران در بازار خیامها بود . پاق چایارها ، خیامها و مطریها .
قهوهخانه باع ایلچی - در باع ایلچی انتهای عباس آباد . پاق جوجه -
 متدها ، جوانان و عنق بازها . **قهوهخانه حسن شاطر** - در خیابان ری
 نرسیده به میدان . پاق جاهلهها ، باجگیران ، قماربازها ، میدانها
 و سلاخها . **قهوهخانه طب** - در شریعت میدان بار فروشها . پاق بار فروشها ،
 سلاخها و سینی کارها . **قهوهخانه حسن آباد** - در چهارراه حسن آباد .
 پاق بوقال کویها ، نشانهای ساختمان ، خرفا کویها . **قهوهخانه عباس تکیه** -
 در خیابان مولوی نرسیده به بازارچه میدان اساعیل . پاق کارگران
 نانوایی و مستری و شفروشها (در قدیم این قهوهخانه پاق در چهارده زدها ،
 جیب می‌ها ، نزدها و مالخراها بود) . **قهوهخانه علی یلوئی** - در اول
 بازار دروازه . پاق کارگران نانوایی و شاگرد بناها . **قهوهخانه آلینه** -
 بقیه در حمله بعد

۶ - شاطر بر روی چاله خسیر تک شده را بر روی ریگهای درون نور کش
 می‌دهد و می‌خواباند



و پیدا کردن و آوردن کارگر از قهوهخانه^۳ بجای کارگری
 است که کار خودرا «لنگ گذاشته» .
ترازودار - ترازودار که اورا «دکاندار» نیز میتوانند ،

۳ - قهوهخانه‌های قدیمی تهران بیشتر «پاق» کارگران و بیمهوران
 محله‌های مختلف تهران بود . هر قهوهخانه بدیک یا چند بدیک
 بیمهوران اختصاص داشت . امروز نیز کمایش بعضی از آنها که در
 محله‌های قدیم و پرجمعیت و نوساز تهران افتاده جای جمع شدن این
 دست از مطبات مردم پویزه بناها و گنجکاران است . در این قهوهخانه‌ها
 کارگران و مساح پیشگان اغلب از تنگ غروب تا چند ساعت از شب رفته
 دورهم جمع میشوند و جای می‌نوشند و قلیان و چیق می‌کنند و باهم
 فرار و مدار می‌گذارند و در دل می‌کنند . گاهی وقتها هم با بازهایی
 مانند «تغمیرخ بازی» و «ترنا بازی» در شهای ماهرمان و یا گوش دادن
 به داستان سایرین «نقانان» خودرا سرگرم می‌کنند . در قدیم «گنجیده بازی»
 و «اسخوری» نیز می‌گردند که امروز دیگر و رفاهده و فراموش شده است .
 در زیر معرفتین و با رونق ترین قهوهخانه‌های تهران را که پاق
 گروه زحمتکنان و کش تهران بود و هنوز هم بعضی از آنها باز است

۴ - شاطر بر روی چاله باز شده ، ناخن می‌زنند تا نان را سوراخدار
 و انگشتی کنند . دستاب نیز بر رف تور کناردست شاطر دیده می‌شود





۱۴ - مشتریهای نانوایی ، نانهای خودرا روی هنر چوبی خنک می کنند و ریگهای آن را جدا می کنند

که خوابی سنگین دارند یا خانه‌شان از محل کار دور است شبها را در دکان می‌خوابند و صبح زود با زنگ ساعت شماطه‌ای بیدار می‌شوند و کار خودرا آغاز می‌کنند و آفتاب زردی دست از کار می‌شویند و پیش از دیگران به خانه‌های خود می‌روند . (عکس شماره ۳۳)

کارگری است که نان می‌فرمود . او پیش از این که نان از تور بیرون بیاید به دکان می‌آید و در هنگام پخت پشت دستگاه پیشخان می‌ایستد و نان مشتری را می‌کشد و بهایش را دریافت می‌کند . (عکس شماره ۱۲) ترازوودار شها پس از جمع و جوهر کردن دمودستگاه خود ، فروش و خرج و دخل روز دکان را حساب می‌کند و بعد به خانه خود می‌رود .

خمیر گیران - دو خمیر گیر در سنجاق بزرگ کار می‌کنند که یکی «خلیفه» یا «خمیر گیر» و دیگری «وردَسْ» یا «کمک خمیر گیر» نامیده می‌شود .

خلیفه - کارگری است که با هنکاری «وردَسْ» در تشتک خمیر می‌زند . او به کاردست کردن خمیر از هر گونه آردی^۴ که باشد ورزیدگی و آشناشی کامل دارد و نیاز ترش و نمک هر یک را بخوبی میداند . (عکس شماره ۵) **وردَسْ** - وردَسْ - برداشت ، دستیار ، کارگری است که کنار دست خلیفه پایی تشتک کار می‌کند و در خمیر زدن اورا یاری می‌کند . (عکس شماره ۶) بیشتر کارهای سنگین «خمیر گیری» یا وردَس است .

خمیر گیران سبده دم ، پیش از دیگر کارگران بددکان می‌آیند و کار خودرا آغاز می‌کنند . (برخی از خمیر گیران آرد سنجاق بزرگ در همین مقاله .

۴ - آرد چرب ، آرد خنک و نگاه کنید به چگونگیهای

دستمزد کارگران

دستمزد کارگران سنگاک پزی بستگی به مقدار خمیر و یخت روز دکان و نیز موقعیت خاص زندگی اجتماعی دارد. اگر یخت «سنگین» باشد، کارگران دستمزد پیشتری دریافت میدارند و اگر یخت آن «سک» باشد دستمزد کمتری خواهند گرفت.

بیشتر نان پزان و نان در آران سنگاک پزی برای هر «من» خمیری که میبزند پولی معین دریافت میکنند، بدین گونه که شاطر دربرابر هر من خمیری که میبزد در حدود ۱۱ تا ۱۲ ریال و نانگیر ۱۱۰ تا ۱۱۵ ریال مزد میگیرد. آتش انداز که با شاطر همکاری میکند در برای هر من خمیر حدود ۶ ریال و دست به سینه که با نانگیر همکاری دارد ۵ ریال مزد میگیرد. در زیر دستمزد تقریبی یک روز کارگران سنگاک پزی، در دکانی که دو دسته کارگر دارد و یخت هر روز آن ۴۰ «من» است یاد خواهد شد. (دو دسته کارگر منظور یک شاطر و یک نانگیر و یک آتش انداز و یک دست به سینه است).

۵ - واژه «شاطر» در فرهنگها به معنی «دلاور و جالاک و تند»، «چشت و جالاک» و «شوخ و عی بالک» یادداشت شده است. سعدی در گلستان میگوید: «مالح را گفت کنی را خلی است یکی از شاکه دلاورتر است و شاطر و زورمند باید که بدین متون رود». (لغت نامه دهخدا) اما «شاطر» به معنی «نانپز» از اختهای اخیر است. ظاهراً چون نان پزان سنگاک پزی در کار نان پختن، چالاکی و تندی و تردی خاصی داردند از این دو برآنها «شاطر» نام نهادند.

۶ - نخستین خمیری که خمیر گیران در سیمهدم میزند و در تغار پیش از اندازند «خمیر اول» و نخستین تغار خمیری که بعداز ظهر درست میکنند «خمیر غیری» گفته میشود. آغاز یخت خمیر اول پیش از یارآمدن آفتاب است. نان این خمیر برای ناشانی مردم پیروش میشود. چون نان «خمیر منیری» «مشتری سرمه» (خریدار ایستاده) ندارد و بروزی هنر آبانته میشود از آن دو خمیر شردا «خمیر منیری» می نامند. عموماً سنگاک پزی ها روزی پنج تغار خمیر درست می کنند. یازده همه از سال سه تغار در پیش از ظهر و دو تغار در بعداز ظهر. خمیر تغارهای پیش از ظهر را به ترتیب «خمیر اول» و «خمیر دوم» و «خمیر سوم» یا «خمیر ناهار بازار» و خمیر تغارهای بعداز ظهر را «خمیر منیری» یا «خمیر اول» و «خمیر آخر» و یا «خمیر سرچراغ» می نامند. یخت خمیر «ناهار بازار» از هنگام اذان طهر شروع می شود و ناشن برای سفره ناهار مردم فروش می رود و بازاری گرم و پر رونق دارد. یخت «خمیر سرچراغ» از تگک غروب و روشن شدن چراغها شروع می شود و ناشن برای سفره شام مردم فروش می رود. یک ماه دیگر از سال که رمضان است و بیشتر تهرانیها روزه میگیرند، دو تغار خمیر سک در پیش از ظهر - خمیر اول و خمیر ناهار بازار - و سه تغار خمیر سنگین در بعداز ظهر میزند.

«مترجی» - موتورچی کارگری است که پای دستگاه موتور کار میکند و نفت و بخار آن را برای یکهوا نگاهداشت آتش تور تعطیل میکند. اکنون پادو بجای موتورچی این کار را انجام میدهد.

نان پزان - دونان پزان در سنگاک پزی کار میکند که یکی را «شاتیر» (شاطر) یا «نان پزان» و دیگری را «نونگیر» (نانگیر) مینامند.

شاطر - کارگری است که در پشت پارو می ایستد و نان میبزد. او «ترش و نمکدان» است و «پیچ» و «خم» نان پختن را خوب میداند و در پختن نان چابک و ورزیده است. (عکس شماره ۷) نانهای که شاطر میبزد همه یک اندازه ویکان و «قواره دار» است و خوب و هموار «از آب درمیاید». شاطر «خمیر دوم» و نیمی از سیر «خمیر سوم» پیش از ظهر و «خمیر آخر» بعداز ظهر را میبزد.

نونگیر - نانگیر نان پزان است که دانائی و چابکی و «چلکی» و «ترش و نمکدان» شاطر را ندارد و نانهای که میبزد مانند نانهای شاطر همه یک اندازه و حاف و قواره دار از تور پیرون نمی آید.

نانگیر «خمیر اول» و بازمانده «خمیر سوم» و «خمیر منیری» را میبزد.

نان در آران - دونان در آران در سنگاک پزی کار میکند که یکی را «آتش انداز» و دیگری را «دست بیخ» می نامند. این دو کارگر نانوایی را «کارگر پای تور» هم میخوانند.

آتشانداز - آتش انداز، نان در آری است که با شاطر همکاری دارد و نانهای که او میبزد از تور «درمیاورد». (عکس شماره ۸) آتش انداز در کارخود چشت و جالاک است و نانهای که از تور پیرون میآورد همه یکان «آتش دیده» و «برشته» شده است. همچنین او در نان دادن به مشتری به هنگامی که مشتریان زیادی در دکان ایستاده اند هوشیاری و ورزیدگی خاص دارد و پیش و پس آمدن آنان را به نانوایی خوب به یاد میسارد و به نوبت ایشان را نان میدهد.

نم «بیخ» - دست بیخ، نان در آری است که با نانگیر همکاری میکند و نانهای که نانگیر میبزد او از تور پیرون میآورد. کار «ساختن» و گرم کردن ریگ تور، پیش از آغاز پختن نان با اوست. دست به سینه در کار نان در آوردن دانائی و چابکی آتش انداز را ندارد.

نان فروش - کارگری است که بیشتر نانهای خمیر دوم و پیش از ظهر و خمیر اول یا منیری بعداز ظهر را، که خریدار ایستاده ندارد، به دوره میبرد و به خانه داران و کانی که از پیش سفارش کرده اند میفرمود.

شیوه خمیر درست کردن



برای درست کردن یک تغار خمیر، نخست وردست به اندازه آردی که باید خمیر کند آب در تشنه می‌ریزد و خلیفه به اندازه نیاز آرد، آب‌نمک و ترش به آن می‌افزاید. سپس یکی از خمیر گیران آرد را پس از پیاسی در تشنه می‌ریزد. و با کمل دیگری آرد را با «آبر ترش و نمک خورده» درون تشنه قاطع می‌کند. (عکس شماره ۳) آنگاه هردو در کنار تشنه می‌ایستند و در خمیر «شنا میروند». برای شنا رفتن در خمیر، خمیر گیران شکم خودرا به لبه گرد و هموار تشنه می‌چسبانند و دو گفت است خود را که از یکدیگر به اندازه بهنهای دوشانه باز کرده و به سوی پیش رو نگاه داشته‌اند با سنگینی و فشار بالاتر پی در پی در خمیر تشنه فرو می‌کنند و در هم آورند. (عکس شماره ۴).

هنگامیکه «گیر و گوشه» (گره و گله) های خمیر «وارفت» و خمیر صاف شد، (عکس شماره ۵) وردست «دور

۱- معمولاً شاطرها پیش از آغاز کار در هنوانوایی مبلغ بول از نانوا وام می‌گیرند. این وام در حقیقت کار کردن شاطر را برای یک مدت طولانی در ننانوایی تضمین می‌کند. شاطر وام را به دوطبق طبق قرار و توافق قابلی به نانوا تأمین می‌کند:

۲- به طبق پرداخت اقساط برای ودرازمدت. یعنی شاطر هر روز پس از میانیان پخت روزانه مبلغ از مستمزدش را بایت وام به نانوا می‌دهد. در این طبق ریش نانوا تا مدتی تقد شاطر گردد. چه اگر روزی نانوا از بزرگی شاطر یا اخلاق و رفتار او با مشتریان خوش نیاید به سبب ظنی که از او دارد ناگیر از سازش و کجدار و مریز گردن با اوست.

۳- به طبق پرداخت یکجا، پس از لنگ گذاشتن کار و ترک کردن دکان. یعنی جنابه روزی شاطر به دلیل کم بودن مستمزد یا دوری راه خانه به دکان و یا ناسازگاری با کارگران دیگر، توانست یا نخوات کار و نان را ادامه نمهد. ناجار باید تمام وام خودرا یکجا به نانوا بپردازد. هر گاه وام خودرا پیرداخت، نانوا پارو (بیشتر شاطرها سگلک بری از خودم پاروش دارند که با آن آموخته و آشنا هستند) و «رخت بندی» اور آنکه بسیار دارد و از کارگردن او بیش در ننانوایی های دیگر جلو گیری می‌کند. ابته اگر نانوا بزرگی شاطر را بستند و اوارا بیکار کند به طبق پایه مصالحه می‌کنند. شاطرها یک روز پیش از «کار گردن» خود در ننانوایی، پارو «رخت بندی» خودرا به دکان می‌فرستند. «رخت بندی» بجهادی است که شاطر پیراهن و پیشند و گیوه کار خودرا در آن می‌بندند.

۴ و ۵- در بیشتر ننانوایی های امروز که پخت آن سبک است کار موتور چیزی و بادو را یک نفر انجام میدهد. این کارگر «نان سر کاری» نمی‌بیند و شب و روز در دکان زندگی می‌کند و ناشن را از دکان می‌خورد. ۶- مستمزد نان فروش را کاهی به شماره ناهمانی که فروخته است، برایرها قاردادی که از پیش با او بسته‌اند، می‌ردازند. مثلاً در برایر هر صد نان که به دوره می‌برد و می‌فروشد ۳۰ تا ۳۵ ریال به او مزد می‌دهند.

۱۳- دستگاه موتور نفتی سگلک بری که در ساخته ای نانوالی کار گذاشت شده است. دزیرهای فلزی که در آنها آبگشت بارشده بر روی رفجه آتشخان دیده می‌شود.

کارگران	دستمزد روزانه	نان سر کاری	دستمزد روزانه	نان سر کاری
شاطر ^۷	۲۵۰ ریال	۳ دانه نان	شاطر ^۷	۲۵۰ ریال
نانگیر	۲۰۰ ریال	۲ دانه نان	نانگیر	۲۰۰ ریال
آتش انداز	۱۲۰ ریال	۲ دانه نان	آتش انداز	۱۲۰ ریال
دست به سیخ	۱۰۰ ریال	۲ دانه نان	دست به سیخ	۱۰۰ ریال
خلیفه	۱۳۰ ریال	۳ دانه نان	خلیفه	۱۳۰ ریال
ورdest	۹۰ ریال	۲ دانه نان	ورdest	۹۰ ریال
پیشکار	۷۰ ریال	۲ دانه نان	پیشکار	۷۰ ریال
ترازودار	۱۲۰ ریال	۲ دانه نان	ترازودار	۱۲۰ ریال
موتورچی ^۸	۵۰ ریال	-	موتورچی ^۸	۵۰ ریال
پادو ^۹	۵۰ ریال	-	پادو ^۹	۵۰ ریال
نان فروش ^{۱۰}	۷۰ ریال	-	نان فروش ^{۱۰}	۷۰ ریال

«تاب» به آن میدهد (عکس شماره ۷) و آن را بر روی سرک پارو می اندازد و بی درپی کف دستها را با آب دستاب ترمیکند و «تودل چانه» را با پنجه های خود «وا میکند». دنباله دارد

۱۱ - تازگیها درباره ای از ناتوانیها (بیشتر تاثری نداشتن) دستگاه کار گذاشته اند که کار خلیفه و وردست را باهم انجام میدهد. این دستگاه که با نیروی برق کار میکند، آرد و آب را در ترتیکهای میین با هم می آمیزد و وزر می دهد و خمیری چاق و ورزیده می سازد. این ناتوانیها دیگر به خلیفه و وردست نیازی ندارند و این دستگاه های خمیر زن برقی کار گردهای پایی تشتک را بیکار گرده و از نان خوردن اندخته است.

۱۲ - در هر سنگ پیری دو یا سه تغفار (در ناتوانیهای قدیم سه تغفار) در میک رهیف پهلوی هم و در کنار دست نان پیز روی زمین کار گذاشته اند. خمیر گیران خمیر «ناهار بازار» و خمیر «سرجراغ» را که مشتری زیاد و ایستاده دارد. در تغفار بعلت دست شاطر - تغفار تزدیک به سریارو و چسبیده به دیوار تنور - منزند تا شاطر تواند تند و بی دری بایمیگردش از سوی چپ خود، از خمیر تغفار پشت و تزدیکش چاهه بیرد و با نیمگردش دیگر، باز از همان سو، چاهه را برسک پارو بیاندازد و باز گرد.

۱۳ - «قالب صابون» و «قوطی خشخاش» در سوراخی گذاشته هنود که بر دیوار تنور طرف دست راست «نان در آر» ساخته شده. «نان در آر» هر یار پس از سنگ کوبیدن بر ریگ تنور قالب صابون را از سوراخ برمی آورد و روی سرک آن، که گرم است، می مالد. همچنان نان در آر هر گاه بخواهد «ناهای سفارشی» را خشخاش می شود و روی «ناهای سفارشی» تنور که هنوز ریگ نگرفته اند می پاشد.

۱۴ - جایگاه پاروی نان پیزی جایی است که نان پیز، پارو را در هنگام بخت روی آن می گذارد. این جایگاه از عکس «هیره» آجری و بیک «دوشاخه» چوبی درست شده که سرک پارو بر روی هرمه و دسته آن در میان دوشاخ سر دوشاخه گذاشته می شود. «هره» از شش یا هفت «آجر قراقی» است که چسبیده بهم در دیوار تنور میان «رف دستاب» و «دهانه تنور» - کمی پائین تر از لبه دهانه تنور - چیده شده اند، بطوری که نیمی از آجرها در دیوار تنور فرو رفته و نیمی دیگر بیرون آمده است. فاسله هر چهار گذره که زمین ناتوانی در حدود ۹۰ سانتیمتر است. درست زیر هرمه در گذره که آب دست شاطر و سرک پارو در آن می چکد و تکه های چاهه خمیر در آن می افتد. دوشاخه، شاطه خشک و پیش درختی است که روی هرمه، در فاسله سه متری از آن، در زمین فرو شده است. پلندی دوشاخه از زمین درست بر ایست با فاسله هر تازمین، بطوری که دسته پارو که در میان دوشاخ «دوشاخه» می افتد با سرک پارو که بر روی هرمه قرار میگیرد در میک سطح واقع می شود. شاخهای «دوشاخه» بلند و کوتاه است. شاخ بلند در طرف تغفارهای خمیر است و شاخ کوتاه در طرف دیگر و در برابر آن این دوشاخ را برای آن بلند و کوتاه می بُرند که شاطر یا نانگیر وقتی پاروی خالی را با شتاب از تنور در می آورد و روی جایگاه می گذارد (تفصیل می اشاره) دسته پارو باسانی از سر شاخ کوتاه بگذرد و به میان دوشاخ بینند و شاخ بلند طرف دیگر از پرتاب شدن و افتدن آن به روی زمین جلوگیری کند. شاطر هنگامی که دست از بخت می گذارد، خمیر تر و خشک پارو را با تغفار اش می تراشد (بیشتر اوقات پادو پارو را می تراشد) و آن را در گوشته دیوار تنور و تغفار خمیر می ایستاند.

تشتک را میزند و هر دو دست از کار میکشند. چند لحظه بعد، باز خمیر گیران به کنار تشتک می آیند و چند «کله» دیگر در خمیر شنا میروند و آن را «ورز» میدهند. پس از ازورز دادن، دست از خمیر بیرون می آورند و چندی خمیر را «به حال خود ول میکنند». این مدت را «خیس گذاشتن خمیر» مینامند. پس از خیس گذاشتن، خمیر گیران به خمیر «سر کش» میدهند و آن را «شت بتر میزند» تا این که «سر کش» «پنهان» خمیر برود. برای شست بر زدن به خمیر، خمیر گیران دودست را از سرانگشتان تا مج در خمیر تشتک فرو میکنند و به اندازه گنجایش میان دو دست، از درون آرنج تا سرانگشتان، تکه خمیری را از خمیر تشتک با «بیر» دو انگشت کوچک می بُرند و اندکی بالا می آورند و دنباله اش را نیز با دو شست خود قیچی میکنند. آنگاه تکه خمیر جدا شده را تا فراز سینه بالا می آورند و آن را محکم بر دیواره روبروی تشتک می زند به طوری که صدای بلند از برخورد خمیر با دیواره تشتک بر میخورد.

پس از شت بتر زدن برای آخرین بار خلیفه و وردست چند کله در خمیر شنا می روند و آن را «بغل میزند»، به این گونه که رویه خمیر را در تشتک با لایه ای از خود آن می بیوشنند، و چندی خمیر را به حال خود و می گذارند تا این که «جا بیفتند».^{۱۱}

هنگامیکه خمیر جا افتاد، وردست آن را «بغل بغل» از درون تشتک می بُرد و در میان یکی از تغارهای کنار دست نان پیز^{۱۲} «پیش می اندازد». خمیر چندی در تغفار به همان گونه که پیش اندخته شده به حال خود میماند. سپس خلیفه یا وردست روی آن را «ورمی چیند». برای این که «خمیر و رچیده» «جاق بشود»، مدت معینی آن را در تغفار «می خوابانند».

شیوه نان پختن

پیش از آن که نان پیز کار خود را آغاز کند، نان در آر ریگ تنور را برای نان پختن می سازد و گرم میکند. نان در آر برای ساختن ریگ و گردم کردن آن، نخست ریگ تنور را با بالوثک «می شکافد» تاریکهای زیر و روی تنور آتش بینند و گرم بشود. پس از «هوا برداشته» تنور و گرم شدن ریگ آن، نان در آر ریگ را با سیخ صاف و «هموار میکند» و سنگ کوبه صابون مالیده را بر روی آن می مالد و ریگ را نرم و آماده نان پختن میکند.^{۱۳}

در این هنگام نان پیز نیز کار خود را شروع میکند. او نخست پاروی نان پیزی را بر روی جایگاهش میگذارد^{۱۴} و روی سرک آن را با آب دستاب خیس میکند. سپس چاههای از خمیر جاق و «حال آمدۀ» تغفار می بُرد و در میان دو گفت دست چند